

**Európai Unió közbeszerzési hirdetmény feladására irányuló kérelem (23. §)**

**(3)** A kérelemben meg kell adni az alábbiakat:

- b) a kérelem az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő **hiánypótlást** kezdeményezi;
- c) az ajánlatkérő a Kbt. mely rendelkezésére (§, bekezdés, pont) alapján tartozik annak a hatálya alá [ideértve a Kbt. 2. §-ának (4) bekezdése szerinti önkéntes alkalmazásának esetét is];

**Kbt. 22.§ (1) bekezdés a) pontja**

- d) az ajánlatkérő a Kbt. mely része, illetőleg fejezete szerinti eljárást alkalmazza;

**IV. fejezet**

- e) a közbeszerzés (beszerzés) becsült értékét [szükség szerint utalást a Kbt. 40. §-ának (3) bekezdésére vagy 179. §-ának (4) bekezdésére];

**1.250.000 EUR**

- f) ha a kérelmező olyan hirdetmény közzétételét kéri az Európai Unió Hivatalos Lapjában, amelynek közzététele a Kbt. szerint nem kötelező, ezt a körülményt is;

**Kötelező**

- g) a kérelem és a hirdetmény Szerkesztőbizottsághoz történő megküldésének napját.

**2010/04/14**

**23. § (6)** Ha a hirdetmény közzétételét az ajánlatkérő által meghatározott személy vagy szervezet kezdeményezi, e személynek vagy a szervezetnek a kérelemben nyilatkoznia kell képviseleti jogosultságáról is. A képviseleti jogosultságról való nyilatkozat hiányában a Szerkesztőbizottság a hiánypótlásra történő felhívást az ajánlatkérőnek küldi meg.

Képviseleti jogosultság megléte **[x]**

Egyéb közlemény:

Ajánlatkérő eleget tett a Kbt. 6.§ (2) bekezdésében foglaltaknak.



EURÓPAI UNIÓ

Az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítő Kiadványa  
2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Fax: (352) 29 29 42 670  
E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int  
Információ és on-line formanyomtatványok: <http://simap.eu.int>

**TÁJÉKOZTATÓ AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYÉRŐL**

**I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ**

**I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)**

<b>Hivatalos név:</b> Magyar Köztársaság Külügyminisztériuma		
<b>Postai cím:</b> Bem rkp. 47.		
<b>Város/Község</b> Budapest	<b>Postai irányítószám:</b> 1027	<b>Ország:</b> HU
<b>Kapcsolattartási pont(ok):</b>		<b>Telefon:</b> 06-1-458-1143
<b>Címzett:</b> Közbeszerzési Osztály		
<b>E-mail:</b> ko@kum.hu		<b>Fax:</b> 06-1-458-1544

**Internetcím(ek) (adott esetben)**

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

www.kulugyminiszterium.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

**I.2) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA ÉS FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI**

<input checked="" type="checkbox"/> Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi szervek <input type="checkbox"/> Nemzeti vagy szövetségi iroda/hivatal <input type="checkbox"/> Regionális vagy helyi hatóság <input type="checkbox"/> Regionális vagy helyi iroda/hivatal <input type="checkbox"/> Közjogi szervezet <input type="checkbox"/> Európai intézmény/ügynökség vagy nemzetközi szervezet <input type="checkbox"/> Egyéb (nevezze meg):	<input type="checkbox"/> Általános közszolgáltatások <input type="checkbox"/> Védelem <input type="checkbox"/> Közrend és biztonság <input type="checkbox"/> Környezet <input type="checkbox"/> Gazdasági és pénzügyek <input type="checkbox"/> Egészségügy <input type="checkbox"/> Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció <input type="checkbox"/> Szociális védelem <input type="checkbox"/> Szabadidő, kultúra és vallás <input type="checkbox"/> Oktatás <input checked="" type="checkbox"/> Egyéb (nevezze meg): külügy, külpolitika
Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?	
<b>igen [ ] nem [x]</b>	

**II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA****II.1) MEGHATÁROZÁS**

<b>II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés</b>		
Az Európai Unió soros magyar elnökségében közvetlenül résztvevő elnökségi stáb tagjainak az elnökségi feladatok ellátásához szükséges integrált elnökségi képzésének elvégzése		
<b>II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye</b> (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)		
<b>a) Építési beruházás [ ]</b>	<b>b) Árubeszerzés [ ]</b>	<b>c) Szolgáltatás [x]</b>
Kivitelezés [ ]	Adásvétel [ ]	Szolgáltatási kategória száma 24
Tervezés és kivitelezés [ ]	Lízing [ ]	Ha a szerződés a 17–27. szolgáltatási kategóriába (lásd a C. mellékletet) tartozik, egyetért-e ennek a hirdetésnek a közzétételével? <b>igen [x] nem [ ]</b>
Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően [ ]	Bérlet [ ]	
	Részletvétel [ ] Ezek kombinációja [ ]	
A teljesítés helye NUTS-kód	A teljesítés helye NUTS-kód	A teljesítés helye Magyarország NUTS-kód HU

**II.1.3) A hirdetés a következőket tartalmazza (adott esetben)**Keretmegállapodás megkötése  Dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződések **II.1.4) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége**

Az Európai Unió Tanácsa 2011 első félévi soros magyar elnökség lebonyolításában résztvevők (továbbiakban: elnökségi stáb) részére nyújtandó, az elnökségi feladatokra épülő gyakorlati képzéseket magába foglaló integrált elnökségi képzés mindösszesen maximum 130 db szeminárium

**II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)****Fő szószedet Kiegészítő szószedet (adott esetben)****Fő tárgy** 80400000-8**Kiegészítő tárgy(ak)** 80580000-3**II.1.6) A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e? igen  nem** **II.2) A SZERZŐDÉS(EK) ÉRTÉKE**

<b>II.2.1) A szerződés(ek) értéke</b> <i>(Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye szakaszt kérjük kitölteni)</i>	ÁFA nélkül	ÁFÁ- val	ÁFA (%)
Érték Pénzben:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	,
VAGY: a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat / legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat Pénzben:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	,

**IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS****IV.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA**

<b>IV.1.1) Az eljárás fejtája</b>			
Nyílt	<input type="checkbox"/>	Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos	<input checked="" type="checkbox"/>
Meghívásos	<input type="checkbox"/>	Gyorsított tárgyalásos	<input type="checkbox"/>
Gyorsított meghívásos	<input type="checkbox"/>	Hirdetmény nélküli tárgyalásos	<input type="checkbox"/>
Versenypárbeszéd	<input type="checkbox"/>	<b>A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazásának indoklása: a D. mellékletet kérjük kitölteni</b>	

**IV.2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK**

<b>IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)</b>
<b>A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás</b> <input type="checkbox"/>
VAGY
<b>Az összességében legelőnyösebb ajánlat</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>a következő részszerződések alapján</b>

<b>Részszerpont</b>	<b>Súlyszám</b>
1. . Egy nap egységára Budapesten történő oktatás esetén (nettó Ft/szeminárium)	40
2. További napok díja Budapesten történő oktatás esetén (%)	8
3. Egy nap egységár Brüsszelben történő oktatás esetén (nettó Ft/szeminárium)	10
4. További napok díja Brüsszelben történő oktatás esetén (%)	2
5. Az ajánlatban bemutatott képzési tematika és tananyagok megfelelősége	30
6. Oktatási és oktatásszervezési stratégia, valamint az időbeosztás megfelelősége	10

**IV.2.2) Sor került-e elektronikus árverésre? igen [ ] nem [x]**

#### IV.3) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

<b>IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)</b>
<b>IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre? igen [x] nem [ ]</b>
<p><b>Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):</b></p> <p>Előzetes összesített tájékoztató [ ] VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény [ ]</p> <p>A hirdetmény száma a HL-ben: /S - (év/hó/nap)</p> <p>Ajánlati/részbvételi felhívás [x] VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR) [ ]</p> <p>A hirdetmény száma a HL-ben: 2010 /S 2 - 001649 2010/01/05 (év/hó/nap)</p> <p>Egyéb korábbi közzététel [ ]</p> <p>A hirdetmény száma a HL-ben: /S - (év/hó/nap)</p>

#### V. SZAKASZ : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

A SZERZŐDÉS SZÁMA: 1 MEGNEVEZÉSE

<b>V.1) A SZERZŐDÉSKÖTÉS DÁTUMA: (év/hó/nap)</b>			
<b>V.2) A BENYÚJTOTT AJÁNLATOK SZÁMA :</b>			
<b>V.3) A NYERTES AJÁNLATTEVŐ NEVE ÉS CÍME</b>			
<b>Hivatalos név:</b>			
<b>Postai cím:</b>			
<b>Város/Község</b>	<b>Postai irányítószám:</b>	<b>Ország:</b>	
<b>E-mail:</b>		<b>Telefon:</b>	
<b>Internetes cím (URL):</b>		<b>Fax:</b>	
<b>V.4) A SZERZŐDÉS ÉRTÉKÉRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ (csak számokkal)</b>			
	ÁFA nélkül	ÁFÁ- val	ÁFA (%)
<b>Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)</b>		-	-
<b>Érték Pénzmem:</b>	[ ]	[ ]	,

<b>Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege</b>		-
Érték Pénzben:	[ ]	[ ] ,
VAGY: a figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat / legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat Pénzben:	[ ]	[ ]
<b>Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni: az évek számát VAGY a hónapok számát</b>		
<b>V.5 ) VALÓSZÍNŰSÍTHETŐ –E ALVÁLLALKOZÓK, ILLETVE HARMADIK SZEMÉLYEK IGÉNYBEVÉTELE A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSÉHEZ? igen [ ] nem [ ]</b>		
<b>Igen válasz esetén</b> jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételével történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) <i>(csak számokkal)</i> :		
Érték ÁFA nélkül: Pénzben:	Arány (rész): , (%)	Nem ismert [ ]
<b>A szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételével történő teljesítése értékének/arányának megjelölése <i>(ha ismert)</i></b>		

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

## VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK

<b>VI.1) A SZERZŐDÉS EU-ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY igen [x] nem [ ] PROGRAMMAL KAPCSOLATOS-E?</b>		
<b>Igen válasz esetén</b> kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot: A beszerzés Európai Unió forrásból, az Államreform Operatív Program (ÁROP) terhére, az ÁROP-2.2.5.-2008-0001 azonosító számú, „Humán erőforrás-gazdálkodás a központi közigazgatásban” című projekt keretében valósul meg		
<b>VI.2) T OVÁBBI INFORMÁCIÓK <i>(adott esetben)</i></b>		
Az eljárás a Kbt. 115.§ (1) bekezdés b) pontja alapján eredménytelen, mivel valamennyi részvételi jelentkezés érvénytelen volt.		
<b>VI.3) J OGORVOSLATI ELJÁRÁS</b>		
<b>VI.3.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv</b>		
<b>Hivatalos név:</b> Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság		
<b>Postai cím:</b> Margit krt. 85.		
<b>Város/Község</b> Budapest	<b>Postai irányítószám:</b> 1024	<b>Ország:</b> Magyarország
<b>E-mail:</b> -		<b>Telefon:</b> 336-7776
<b>Internetcím (URL):</b> www.kozbeszerzes.hu		<b>Fax:</b> 336-7778
<b>A békéltetési eljárást lebonyolító szerv <i>(adott esetben)</i></b>		
<b>Hivatalos név:</b>		
<b>Postai cím:</b>		

<b>Város/Község</b>	<b>Postai irányítószám:</b>	<b>Ország:</b>
<b>E-mail:</b>		<b>Telefon:</b>
<b>Internetcím (URL):</b>		<b>Fax:</b>
<b>VI.3.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása</b> (kérjük kitölteni a VI.3.2. rovatot VAGY szükség esetén a VI.3.3. rovatot) A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Kbt. 323.§ szerint		
<b>VI.3.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be</b>		
<b>Hivatalos név:</b> Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság		
<b>Postai cím:</b> Margit krt. 85.		
<b>Város/Község</b> Budapest	<b>Postai irányítószám:</b> 1024	<b>Ország:</b> Magyarország
<b>E-mail:</b> -		<b>Telefon:</b> 336-7776
<b>Internetcím (URL):</b> www.kozbeszerzes.hu		<b>Fax:</b> 336-7778
<b>VI.4) E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA: (év/hó/nap)</b>		

#### C. MELLÉKLET

#### A II. SZAKASZBAN (A SZERZŐDÉS TÁRGYA) EMLÍTETT SZOLGÁLTATÁSI KATEGÓRIÁK

Kategória száma <sup>1</sup>	Tárgy
1	Karbantartási és javítási szolgáltatások
2	Száralföldi szállítási szolgáltatások <sup>2</sup> , beleértve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat és a futárszolgálatokat, kivéve a postai küldemények szállítását
3	Légi személyszállítási és teherfuvarozási szolgáltatások, kivéve a postai küldemények szállítását
4	Száralföldi <sup>3</sup> és légi postai küldemények szállítása
5	Távközlési szolgáltatások
6	Pénzügyi szolgáltatások: a) Biztosítási szolgáltatások, b) Banki és befektetési szolgáltatások <sup>4</sup>
7	Számítógépes és azzal összefüggő szolgáltatások
8	Kutatási és fejlesztési szolgáltatások <sup>5</sup>
9	Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelési szolgáltatások
10	Piackutatási és közvélemény-kutatási szolgáltatások
11	Vezetési tanácsadó szolgáltatások <sup>6</sup> és az ezzel összefüggő szolgáltatások
12	Építészeti szolgáltatások; mélyépítési szolgáltatások és integrált mélyépítési szolgáltatások; városrendezési és tájrendezési szolgáltatások; az ezekkel összefüggő tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások; műszaki vizsgálati és elemző szolgáltatások
13	Reklámszolgáltatások
14	Épülettakarítási szolgáltatások és ingatlankezelési szolgáltatások
15	Kiadói és nyomdai szolgáltatások, eseti vagy szerződéses alapon
16	Szennyvíz- és hulladékkezelési szolgáltatások, fertőtlenítési és hasonló szolgáltatások

Kategória száma <sup>7</sup>	Tárgy
17	Szállodai és éttermi szolgáltatások
18	Vasúti szállítási szolgáltatások
19	Vízi szállítási szolgáltatások
20	Szállítási mellék- és kiegészítő szolgáltatások

21	Jogi szolgáltatások
22	Személyzet-elhelyezési és -ellátási szolgáltatások <sup>8</sup>
23	Nyomozási és biztonsági szolgáltatások, kivéve a páncélozott járművel végzett szolgáltatásokat
24	Oktatási és szakképzési szolgáltatások
25	Egészségügyi és szociális szolgáltatások
26	Szórakoztató, kulturális és sportszolgáltatások <sup>9</sup>
27	Egyéb szolgáltatások <sup>8,9</sup>

1 A 2004/18/EK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett, az irányelv IIA. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

2 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

3 Kivéve a 18. kategóriába tartozó vasúti szállítási szolgáltatásokat.

4 Kivéve az értékpapírok és egyéb pénzügyi eszközök kibocsátásával, eladásával, vételével vagy átruházásával kapcsolatos pénzügyi szolgáltatásokat és a jegybanki tevékenységet (szolgáltatást).

Nem tartoznak ide továbbá: a föld, meglévő építmény vagy egyéb ingatlan vétele, illetve az ingatlanra vonatkozó egyéb jognak bármilyen pénzügyi feltételek mellett történő megszerzése; az adásvételi vagy bérleti szerződés előtt, után vagy azzal egy időben, bármely formában nyújtott pénzügyi szolgáltatások azonban ezen irányelv hatálya alá tartoznak.

5 Kivéve a kutatási és fejlesztési szolgáltatásokat, nem értve ide azt az esetet, ha annak eredményét kizárólag az ajánlatkérő használhatja tevékenységi körében, és az ellenszolgáltatást teljes mértékben az ajánlatkérő teljesíti.

6 Kivéve a választottbírói, a közvetítői és a békéltetési tevékenységet.

7 A 2004/18/EK irányelv 1. cikke (2) bekezdésének d) pontjában említett, az irányelv IIB. melléklete szerinti szolgáltatási kategóriák.

8 Kivéve a munkaszerződéseket.

9 Kivéve a műsorszolgáltatók által kötött, műsoranyagok megszerzésével, fejlesztésével, saját vagy koprodukciós készítésével kapcsolatos illetve a műsorszolgáltatási időtartammal kapcsolatos szerződéseket.

#### **D. MELLÉKLET**

##### **TÁJÉKOZTATÓ AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYÉRŐL**

##### **HIRDETMÉNY NÉLKÜLI TÁRGYALÁSOS ELJÁRÁS ALKALMAZÁSÁNAK INDOKLÁSA**

A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazása indokának összhangban kell állnia az irányelv vonatkozó cikkeivel.  
(Jelölje meg a megfelelő rovato(ka)t)

a) Érvénytelen vagy elfogadhatatlan ajánlatok érkeztek:

– Nyílt eljárásra

– Meghívásos eljárásra

b) Az érintett dolgot kizárólag kutatási, kísérleti, tanulmányi vagy fejlesztési célból állítják elő, az irányelvben meghatározott feltételek szerint (*csak árubeszerzés esetén*)

c) Az *építési beruházást, az árubeszerzést vagy a szolgáltatás* kizárólag egy meghatározott ajánlattevő képes teljesíteni, a következő okok miatt

– műszaki-technikai,

– művészeti vagy

–kizárólagos jogok védelme.

d) Az ajánlatkérő által előre nem látható okból előállt rendkívüli sürgősség, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban

e) Kiegészítő *építési beruházás / árubeszerzés / szolgáltatás-megrendelés*, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban

f) Korábbi *építési beruházás / szolgáltatás* megismétlését jelentő új építési beruházás / szolgáltatás- megrendelés, az irányelvben meghatározott szigorú feltételekkel összhangban

g) *Szolgáltatás megrendelése* tervpályázati eljárás alapján a nyertes pályázótól vagy a nyertes pályázók egyikének

h) Árutözsde-n jegyzett és beszerzett áruk esetén

i) Kivételesen kedvező feltételekkel történő árubeszerzés:

– az üzleti tevékenységét végleg beszüntető szervezettől

–csődeljárás, felszámolási eljárás vagy hasonló eljárás során történő értékesítés keretében

j) A nyílt vagy meghívásos eljárás, vagy versenypárbeszéd keretében nem nyújtottak be érvényes ajánlatokat. Csak azok az ajánlattevők vettek részt a tárgyaláson, akik megfeleltek az alkalmassági követelményeknek.